



# GUÍA DEL USUARIO

**Versión de firmware: 1.2.x**

Última actualización: 4 de agosto de 2025

## NAUTITALK CREW

CREW COMMUNICATION SYSTEM



La versión de firmware 1.2.x indica que este manual es aplicable a todas las actualizaciones de firmware de la serie de la versión 1.2.

# REFERENCIA RÁPIDA

 : botón (+)

 : botón (-)

 : botón central

Tipo	Funcionamiento	Botón	Duración
<b>Operaciones básicas</b>	Encendido	 y 	Pulsar durante 1 segundo
	Apagado	 y 	Pulsar una vez
	Subir o bajar volumen	 o 	Pulsar una vez
<b>Móvil</b>	Emparejar teléfono		Pulsar durante 5 segundos
	Responder a llamada de teléfono		Pulsar una vez
	Finalizar llamada de teléfono		Pulsar durante 2 segundos
	Rechazar llamada de teléfono		Pulsar durante 2 segundos
	Activar asistente de voz		Pulsar durante 3 segundos
	Marcación rápida		Pulsar durante 3 segundos
	Reproducir/pausar música		Pulsar durante 1 segundo
	Avanzar/retroceder pista	 o 	Pulsar durante 1 segundo
<b>Mesh Intercom™</b>	Mesh Intercom activado/desactivado		Pulsar una vez
	Selección de canal		Pulsar dos veces
	Agrupamiento de mesh		Pulsar durante 5 segundos
	Cambiar entre Open Mesh y Group Mesh		Pulsar durante 3 segundos
	Solicitud de contacto Mesh		Pulsar tres veces
	Restablecer mesh		Pulsar durante 8 segundos
<b>Restaurar</b>			Pulsar durante 10 segundos
<b>Restablecimiento tras un fallo</b>		 y 	Pulsar durante 8 segundos

# ANTES DE COMENZAR

## ■ Aplicación Sena Marine

Descargue la aplicación Sena Marine de Google Play Store o App Store.



# HACER CLIC EN CUALQUIER SECCIÓN PARA EMPEZAR



ACERCA DEL  
NAUTITALK CREW



INSTALACIÓN



FUNCIONAMIENTO  
BÁSICO



MESH INTERCOM



USO CON UN  
SMARTPHONE



ACTUALIZACIÓN DE  
FIRMWARE



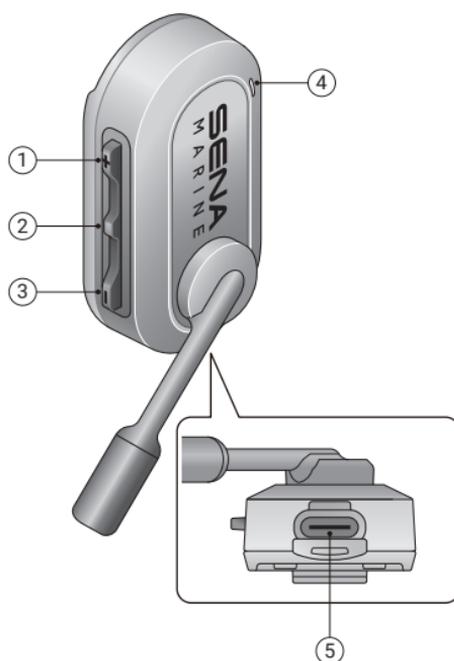
SOLUCIÓN DE  
PROBLEMAS



# 01 ACERCA DEL NAUTITALK CREW

## Características principales

- Mesh Intercom 3.0 con una calidad de sonido mejorada, una conexión más robusta y un tiempo de conversación ampliado
- Micrófono oscilante para silenciar/activar sonido fácilmente
- Versión de Bluetooth® 5.2
- Actualización de firmware Over-the-Air (OTA)



① Botón (+)

② Botón central

③ Botón (-)

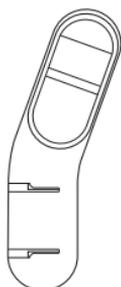
④ LED de estado y carga

⑤ Puerto de carga USB-C

## Contenidos del envase



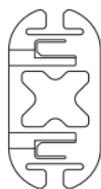
NAUTITALK CREW



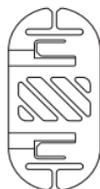
Montura de clip para gorras



Espumas de protección para el micrófono



Montura de correas para correa de casco gruesa



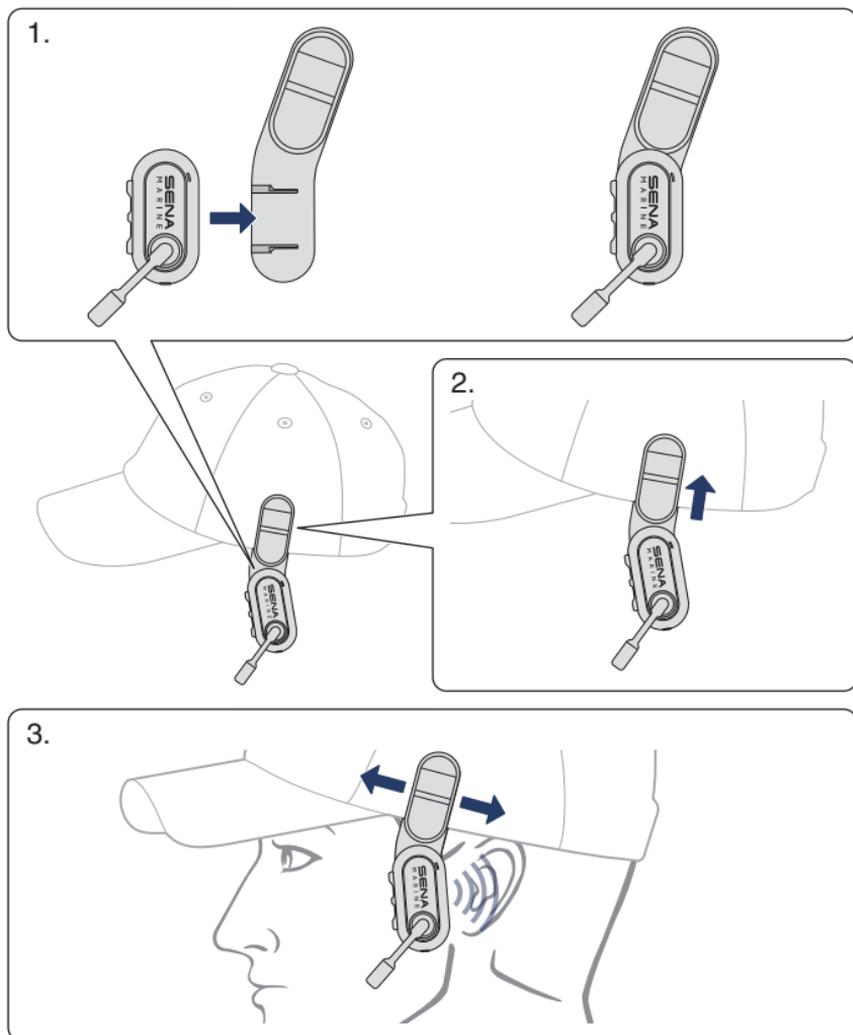
Montura de correas para correa de casco fina



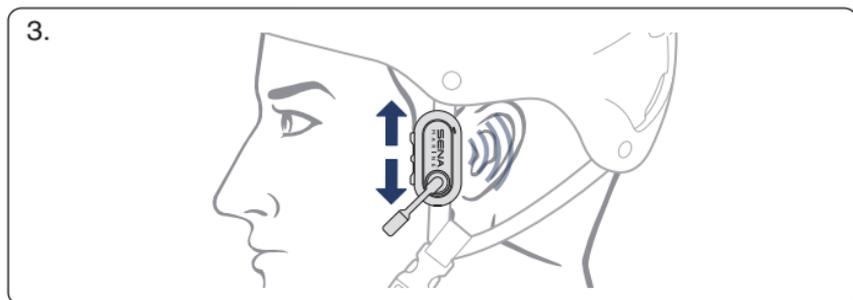
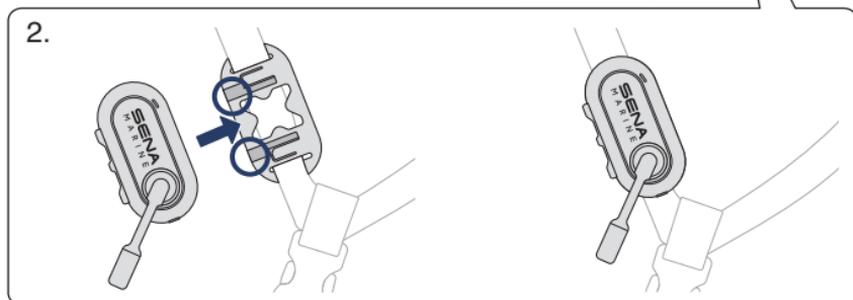
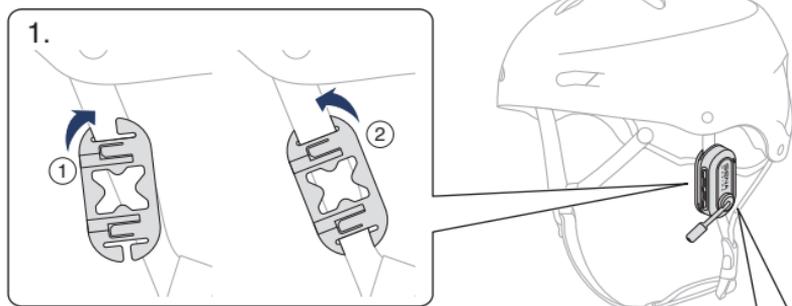
Cable USB de carga

## 02 INSTALACIÓN

### Montura de clip para gorras



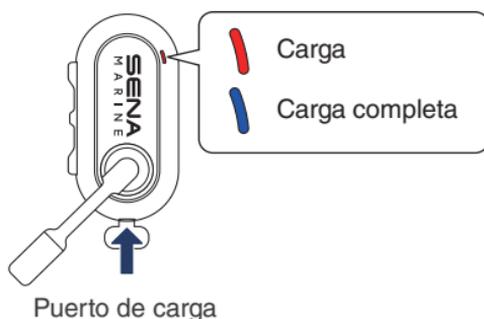
## Montaje de correa



## 03 FUNCIONAMIENTO BÁSICO

	<p><b>Tocar</b> Pulsar el botón el número de veces especificado</p>
	<p><b>Mantener presionado</b> Mantener pulsado el botón durante la cantidad de tiempo especificada</p>
	<p><b>Instrucción de voz</b></p>
	<p><b>LED</b></p>

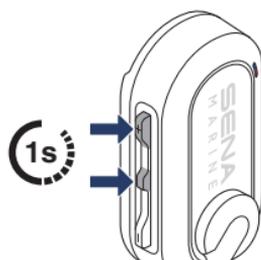
### Carga



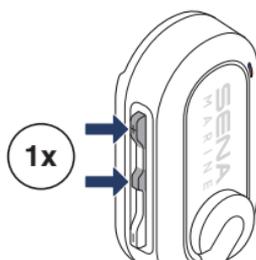
Una carga completa tarda 2,5 horas.

- Puede utilizarse cualquier cargador USB de terceros, siempre que cuente con la aprobación de FCC, CE, el Ministerio de Industria de Canadá u otro organismo local regulador reconocido.
- El uso de un cargador no aprobado puede provocar incendios, explosiones, fugas y otros peligros, y reducir potencialmente la vida útil o el rendimiento de la batería.

## Encendido

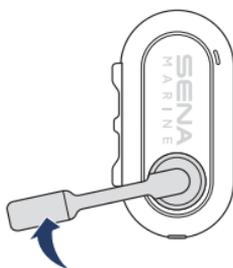


## Apagado



## Silenciar/activar micrófono

Use el brazo de micrófono oscilante para silenciar/activar el micrófono.



 **Silenciar:** "Micrófono desactivado"



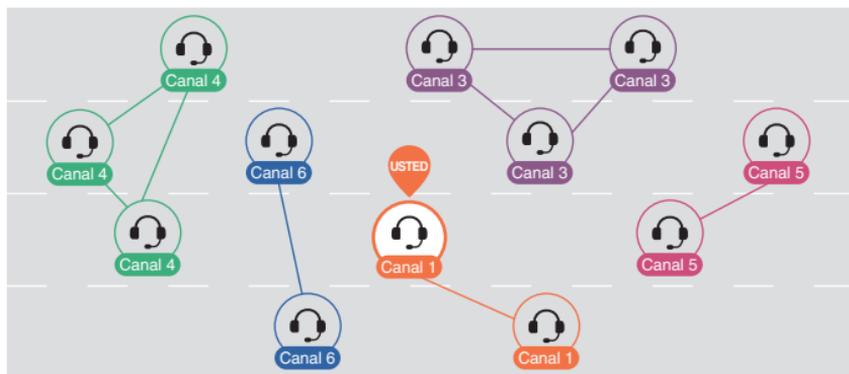
 **Desactivar silencio:** "Micrófono activado"

## 04 MESH INTERCOM

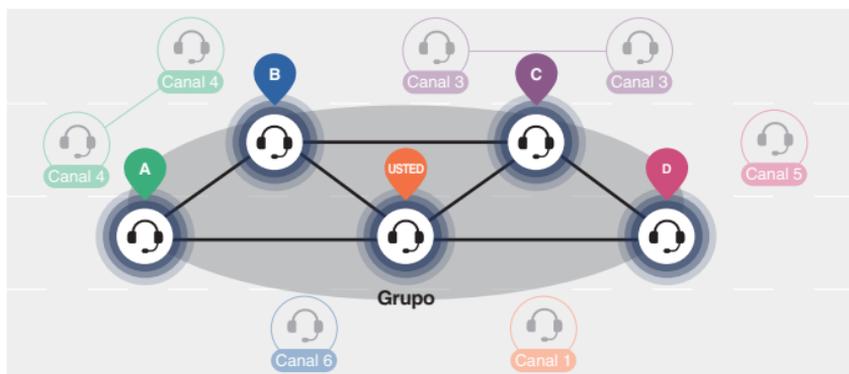
El NAUTITALK CREW ofrece dos modos de Mesh Intercom:

- Open Mesh™ para conversaciones a través del intercomunicador de grupo abierto.
- Group Mesh™ para conversaciones a través del intercomunicador de grupo privado.

### Open Mesh



### Group Mesh



## Cambiar de versión de Mesh

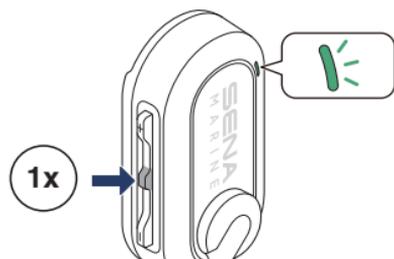
### ■ Cambiar a Mesh 2.0 para compatibilidad regresiva

Mesh 3.0 es la tecnología de Mesh Intercom más reciente pero, para comunicarse con productos anteriores que usan Mesh 2.0, se debe realizar el cambio a Mesh 2.0 con la aplicación Sena Marine.

## Open Mesh

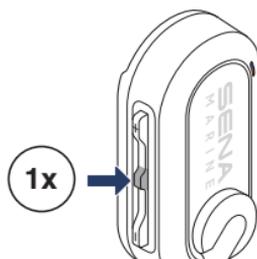
Puede comunicarse con libertad con un número virtualmente ilimitado de usuarios en cada uno de los 6 canales disponibles. El canal Mesh Intercom predeterminado es el 1.

### ■ Mesh Intercom activado/desactivado



1x

 **Activado:** “Mesh Intercom activado, Open Mesh, canal 1”

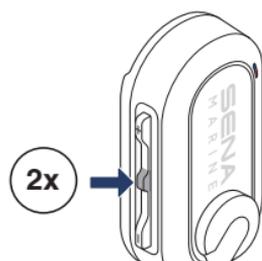


1x

 **Desactivado:** “Mesh Intercom desactivado”

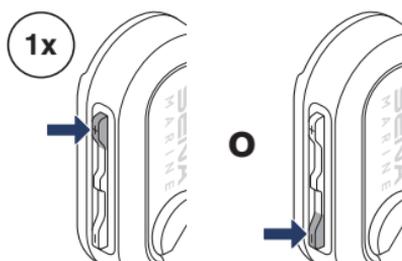
## Selección de canal

1. Acceda al ajuste de canal.



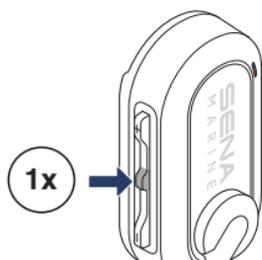
“Ajuste de canal, 1”

2. Navegue entre canales.



“N.º”

3. Confirme y guarde el canal.



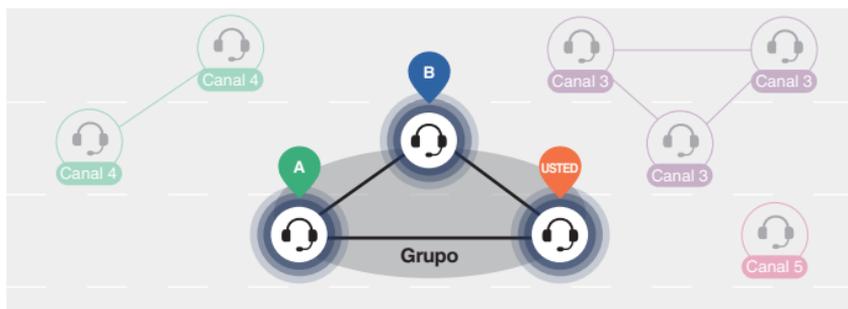
“Se ha ajustado el canal,  
canal n.º”

- El canal se guardará automáticamente si no se pulsa ningún botón durante 10 segundos en un canal concreto.
- El canal se guardará aunque se apague el NAUTITALK CREW.

## Group Mesh

Al usar una Group Mesh, se puede crear un grupo de conversación privado para hasta 24 participantes.

### Crear una Group Mesh



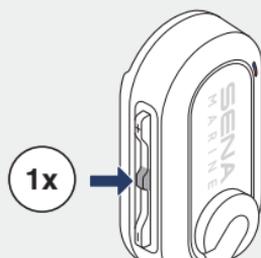
1. Los usuarios (Usted, A y B) entran en el agrupamiento de mesh al pulsar el botón central durante 5 segundos mientras están en la open mesh. No tienen por qué estar en el mismo canal de open mesh para crear una group mesh juntos.



2. Cuando el agrupamiento de mesh se ha completado, automáticamente cambia de Open Mesh a Group Mesh.

"Group Mesh"

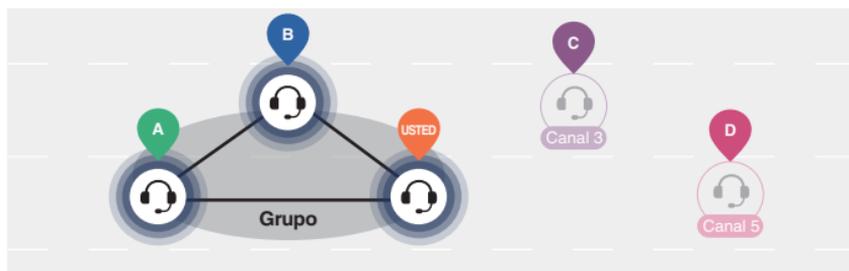
- Si desea cancelar el agrupamiento de mesh, pulse el botón central.



- Si el agrupamiento de mesh no se completa correctamente en un periodo de 30 segundos, los usuarios escucharán la instrucción de voz "Error al agrupar".

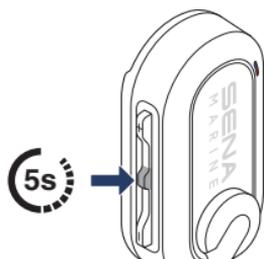
## Unirse a una Group Mesh existente

Mientras está en una group mesh, puede invitar a otros usuarios de la open mesh a que se unan al grupo.



Ya está en la group mesh con A y B, y el resto de usuarios, C y D, están en una open mesh.

1. Usted y el resto de usuarios, C y D, entran en el agrupamiento de mesh al pulsar el botón central durante 5 segundos.



 "Agrupamiento de mesh"

- Una vez completado el agrupamiento de mesh, el resto de usuarios, C y D, se unen automáticamente a la group mesh a la vez que salen de la open mesh.

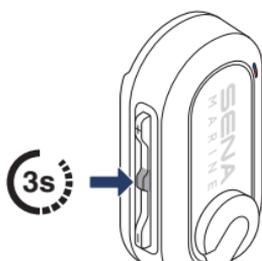
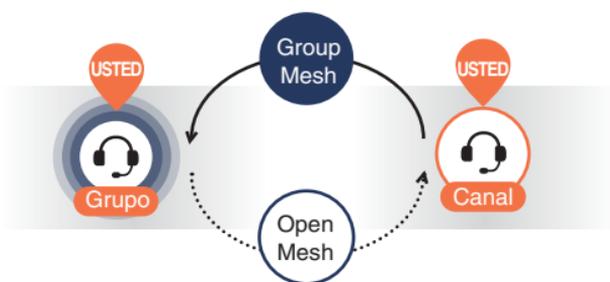
“Group Mesh”

Nuevos participantes (C y D)

- Si el agrupamiento de mesh no se completa correctamente en un plazo de 30 segundos, el usuario actual (usted) escuchará un doble pitido de tono grave y los usuarios nuevos (C y D) escucharán la instrucción de voz “Error al agrupar”.

## ■ Cambiar entre Open Mesh y Group Mesh

Puede cambiar entre Open Mesh y Group Mesh sin restablecer la Mesh.



Open Mesh

“Open Mesh”

Group Mesh

“Group Mesh”

- Si nunca ha participado en Group Mesh, no puede cambiar entre Open Mesh y Group Mesh. Escuchará la instrucción de voz “No hay grupos disponibles”.

## Solicitud de contacto Mesh

Usted (la persona que llama) puede enviar una solicitud de contacto Mesh para activar el Mesh Intercom de amigos cercanos\* que lo tengan desactivado.

1. Si desea enviar o recibir una solicitud de contacto Mesh, tiene que activar esta opción en la aplicación Sena Marine.
2. Puede enviar una solicitud de contacto Mesh con el botón central o en la aplicación Sena Marine.

### Persona que llama

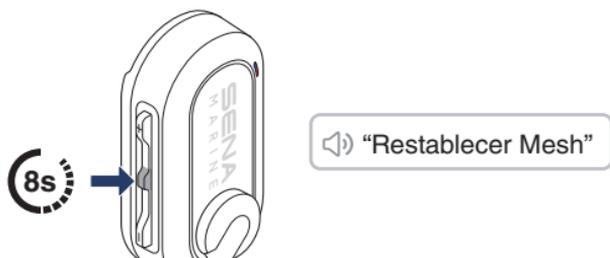


3. Los amigos que reciban la solicitud de contacto Mesh deben activar manualmente su Mesh Intercom.

\* Hasta 330 ft en terreno abierto

## Restablecer Mesh

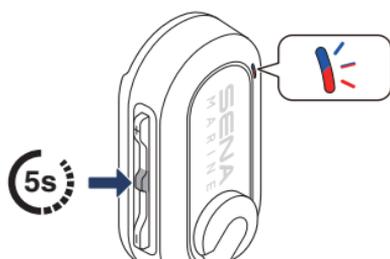
Si el NAUTITALK CREW restablece la mesh mientras está en una open mesh o una group mesh, volverá automáticamente a la open mesh, canal 1.



## 05 USO CON UN SMARTPHONE

### Emparejar teléfono

1.



2.

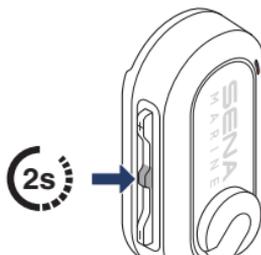
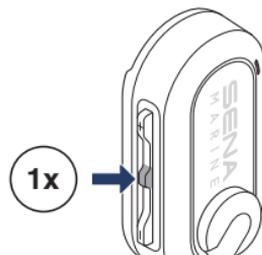


 "Emparejar teléfono"

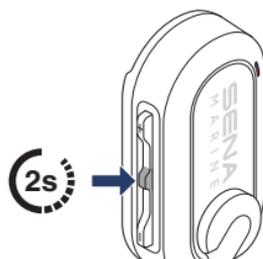
- Para cancelar el emparejamiento con teléfono, pulse cualquier botón.

### Realizar y responder llamadas

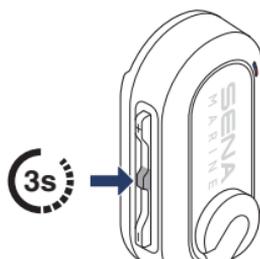
**| Responder a una llamada** | **Finalizar una llamada**



## Rechazar una llamada



## Activar asistente de voz



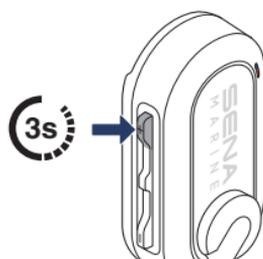
## Marcación rápida

### Asignar preconfiguraciones de marcación rápida

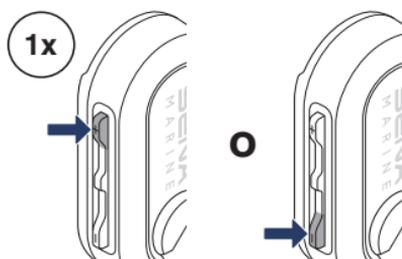
Las preconfiguraciones de marcación rápida se pueden asignar usando la aplicación Sena Marine.

### Utilizar preconfiguraciones de marcación rápida

1. Acceda al menú Marcación rápida.
2. Navegue hacia delante o hacia atrás por las preconfiguraciones de marcación rápida.



"Marcación rápida"



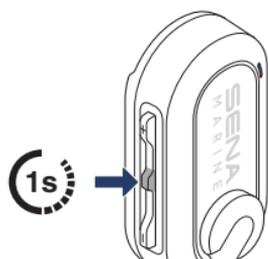
- ① Rellamada
- ② Marcación rápida (1→2→3)
- ③ Cancelar

3. Pulse el botón central para confirmar.

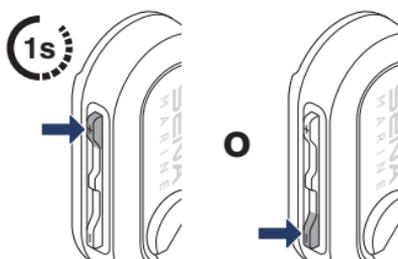


## Música

**Reproducir/pausar música**



**Pista siguiente/anterior**



## 06 ACTUALIZACIÓN DE FIRMWARE

Puede realizar una actualización de firmware Over-the-Air (OTA) directamente desde la configuración de la aplicación Sena Marine.

## 07 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### Restaurar

Para restaurar los valores predeterminados de fábrica del NAUTITALK CREW solo tiene que usar la función restaurar.

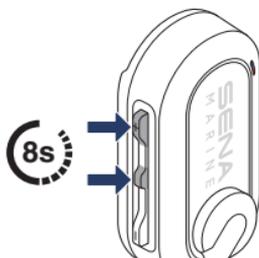


### Restablecimiento tras un fallo

Si el NAUTITALK CREW está encendido pero no responde, puede apagarlo con un restablecimiento tras un fallo para restablecer su funcionamiento.

Asegúrese de que el cable de carga USB-C esté desconectado y, a continuación, mantenga pulsados el botón (+) y el botón central simultáneamente 8 segundos hasta que el dispositivo se reinicie.

Los ajustes se mantendrán sin cambios.





Copyright 2025 Sena Technologies, Inc.  
Todos los derechos reservados.

© 1998–2025 Sena Technologies, Inc. Todos los derechos reservados.

Sena Technologies, Inc. se reserva el derecho a realizar cualquier cambio y mejora en su producto sin previo aviso.

Sena™ es una marca comercial de Sena Technologies, Inc. o sus filiales en EE. UU. y en otros países.

La marca denominativa y los logotipos de Bluetooth® son propiedad de Bluetooth SIG, Inc., y Sena realizará cualquier uso de dichas marcas con licencia para ello.

Sena Technologies, Inc.  
152 Technology Drive, Irvine, CA 92618